



# منع التحرش الجنسي

# הטרדה מינית



הטרדה מינית היא כל אחד ממעשים אלה

▶ ▶▶ 🔊 0:06 / 1:29



## التحرش الجنسي- تعريف

**التحرش الجنسي هي بمثابة عملية جسمية, أو كلامية لها طابع جنسي والموجهة لإنسان والعملية ليست مرغوبة لديه**

التحرش الجنسي هو انتهاك لكرامة الإنسان وحرية وخصوصيته والحق في المساواة , تنفي الملك الذاتي للمنتهك والسيطرة على جسده وحياته الجنسية , تشكل انتهاكا للحق في تحديد ذاته , تغزو الخصوصية والتمييز ضده مقارنة مع الآخرين. " من قرار المحكمة العليا"

## مضايقات جنسية على الشبكة

منذ تفشي وباء الكورونا في مارس 2020 طرأ تغيير جذري على بيئة التعليم الأكاديمي حيث الانتقال إلى التعلم عبر الشبكة؛ ولذلك يجب جذب الانتباه إلى ضرورة وجود بيئة آمنة أيضا في التعلم عبر الشبكة.

ضرورة أخذ الحيطة في كل لحظة من فتح الكاميرات أثناء الدروس أو المؤتمرات فيما يخص حساسية الظهور الشخصي.

ضرورة التشديد على اللباس اللائق وقت الدروس وكذلك على بيئة غرفة لائقة ومتماهية والتي يُطل عليها من خلال كاميرا الزوم/اليونيكو.

يجب التذكّر بأنه أحيانا ثمة حاضرين آخرين/حاضرات أخريات في الدرس المتواجدين في الباحة الشخصية وهم مكشوفون للمضامين)على سبيل المثال: أولاد، أزواج وغيرهم؛ ولذلك يجب أن نكون حساسين/حساسات تجاه المضامين، الصور وما شابه.

في كل حالة لمعايشة تجربة مضايقة في الباحة الشخصية بأيّة وسيلة-زوم، دردشة، كاميرا وغيرها، نطلب التوجّه بلا تردّد للاستشارة.

يعنى بهذا ملف مفصل الذي أعد من  
قَبَل الأكاديمية للمساواة. <

التحرش الجنسي-أسس القانون ان قانون منع التحرش الجنسي أقر في الكنيست عام 1998 القانون يحدد بأن التحرشات الجنسية المفصلة به, والاعتداءات المرتبطة بها, جميعها تعتبر جرائم جنائية الغرض من القانون حظر التحرش الجنسي من أجل الدفاع عن شرف الانسان, حرية وخصوصيته وكذلك بغية تعزيز المساواة بين الاجناس. القانون يحدد الخط الفاصل بين ما يجوز و ما لا يجوز في العلاقات الإنسانية في مكان عمل او تعليم في البلاد, وكذلك واجباته الإنسانية لكل مشغل تجاه الذين يعملون لديه وكل من له صلة معهم

## תحرש جنسي واعتداءات تصحيح: 2004 , 2007

### أ. التحرش الجنسي هو كل واحد من الاعمال الآتية:

1. الابتزاز بالتهديد , كما ورد في المادة 824 من قانون العقوبات , عندما يقوم الانسان بعمل يبتغي فعله وله خاصية جنسية.
2. الأفعال المذمومة المحددة في المادتين 843 و 843 من قانون العقوبات.
3. الاقتراحات المتكررة ذات الطابع الجنسي , موجهة إلى شخص أظهر للمتحرش بأنه غير راغب في المقترحات المذكورة.
4. تصرفات متكررة موجهة لشخص والتي تتركز بأمور جنسية لديه, عندما اظهر هذا الشخص
5. للمتحرش انه غير راغب بهذه التصرفات
6. تصرفات مهينة ومحقرة موجهة لشخص بالنسبة لجنسه او لاموره الجنسية بما في ذلك ميله الجنسي.
7. اقتراحات او تصرفات كما أشير اليها في البندين 3, أو 4 الموجهة للامور المذكورة في القرارات الفرعية 1 - 6 في الظروف المفصلة في القرارات الفرعية هذه, حتى ولو ان المتحرش به لم يظهر للمتحرش بأنه ليس راغبا في الاقتراحات هذه او التصرفات المشار اليها.

## جنس واعتداء: تصحيح 2004-2007

1. للصغير أو لغير القادر- أثناء استغلال الاستفادة من موقفه كمسؤول، متعلق به، تربية أو علاج فيما اذا لم يصل عمر الصغير 15 عاما، حتى عدم استغلال علاقات كما أسلفنا، و فقط عندما يكون المتحرش غير صغير.
  2. للمعالج في اطار علاج نفسي او طبي-استغلال تعلق المعالج بالمعالج
  3. للعامل في اطار علاقات عمل ولانسان في اطار خدمة- استغلال علاقاته كمسؤول في علاقات العمل او بالخدمة.
  4. للطالب في صف 12، أو 14 غير الصغير، استغلال علاقاته كمسؤول في التعليم.
  5. للتلميذ أو طالب الجامعة، الذي يتعلم في مؤسسة تخوله ثقافة نظرية أو مهنية للخريجين في هذا القانون- مؤسسة للتعليم للخريجين (استغلال علاقاته كمسؤول في التعليم).
  6. للذي يريد التأهل كما عرّف في قانون للأفراد مع إعاقة والمشغلين كمؤهلين (تعليم ساعة) 2007 في اطار العمل-استغلال علاقته كمسؤول في العمل أو استغلال انه متعلق به.
- ب. الاعتداء هو ضرر من كل نوع، الناجم عن التحرش الجنسي، أو بشكوى أو بدعوى،  
قدما بسبب تحرش جنسي.**

## ملخص التصويبات التي أضيفت للائحة منع التحرش الجنسي في صيف 2014

تصحيحات القانون توسع مسؤولية المسؤولين: مشغلون، مسؤولون، مديرون، رؤساء طواقم الخ، وتمنح دفاعا واسعا أكثر للمتعلقين الذين يتبعون أوامرهم.

بالنسبة لمسؤولية المتحرّش به غير ملزم ان يظهر عدم الموافقة، بغية شكواه تكون بمثابة تحرش.

ان اطار تعريف التحرش الجنسي توسعت وهي تضم أيضا نشر صورة، فيلم أو تسجيل فيهما مذكرة جنسية بالنسبة لشخص لم يظهر موافقته لذلك.

ان اطار علاقات العمل تضم استغلال المسؤول بكل مكان، وحتى خارج بناية المؤسسة.



### מהו التحرش الجنسي؟

ابتزاز شخص لأداء الفعل الجنسي

أعمال غير لائقة، كل فعل له إيحاءات جنسية، مثل فرك، والتقبيل، والإفراط في الكلام، التلميحات الجنسية حتى ولو غير متفق عليها من قبل الآخرين.

مقترحات متكررة ذات الطابع الجنسي، على الرغم من أن الشخص الموجه له أظهر أنه لم يكن مهتما بها.

تصريحات متكررة للنشاط الجنسي للإنسان، على الرغم من أن الشخص الموجه له أظهر , انه لم يكن مهتما بها.

תوجه מהיין או ימס באלכראمة لجنسه او نزعته الجنسية لانسان, سواء أكان اظهر ان الشيء يزعجه او لا.

استغلال علاقات المسؤول .

رشوة جنسية

### " لا يجوز الاعتداء على حياته, جسمه أو كرامة الانسان.... كل انسان يستحق الدفاع عن نفسه, جسمه وكرامته..."

قانون الأساس يحدد دفاعات عن حياة الانسان, جسمه, كرامته, ممتلكاته, حرته وخصوصيته على سبيل المثال, فإن قانون لمنع التحرش الجنسي الذي سن سنة 1998, تم تشريعه ليكون واحدا من القوانين التي تحظر التحرش الجنسي لحماية كرامة الإنسان. وينص القانون في المادة الأولى التي تهدف "لمنع التحرش الجنسي من أجل حماية الكرامة الإنسانية والحرية والخصوصية وتعزيز المساواة بين الأجناس"

## سياسة الكلية

الكلية ملتزمة بتهيئة بيئة تعليمية وعمل آمنة ومتساوية للطلاب وأعضاء الطاقم الأكاديمي والإداري.

الكلية تعتبر التحرش الجنسي ضررا في حقوق الفرد، كرامته، حرمة وخصوصيته. لذلك تعمل بكل ما في وسعها لمنع مثل هذا السلوك.

بناء على ذلك، عرّفت الكلية سياسة واضحة التي تهدف إلى منع التحرش الجنسي أو الاعتداء، فضلا عن توضيح ومعالجة الحوادث من هذا النوع، إذا حدثت.

إن كل من ورد لديه شكوى لطالب/طالبة او عضو  
طاقم انتهاكا لقانون التحرش الجنسي، مجبر بالتبليغ  
عن ذلك للجهات المختصة

# التحرش الجنسي قنوات التبليغ بحالة التحرش الجنسي\*

## قناة الكلية:

يمكن تقديم شكوى لدى المختصين لتطبيق القانون من قبل الكلية.

## قناة مدنية:

المتضرر يمكن تقديم خلال 3 سنوات طلبا في المحكمة، أو في محكمة العمل الاقليمية

## قناة جنائية:

المتضرر/ة يمكنه تقديم الشكوى بخصوص التحرش الجنسي او الاعتداء في الشرطة, هذا الاجراء يمكن ان ينتهي بالبراءة او الإدانة (غرامة/سجن).

\* يسمح للإنسان اختيار ليبادر في واحد من الإجراءات او أكثر.

# التحرش الجنسي- التعامل التحرش الجنسي

كل متضرر/ة يستحق تلقي استشارة، علاج ودعم

لا يمارس على المتضرر/ة أي ضغط للتوجه لمصدر معين لإبطال الشكوى

قناة العلاج بالشكوى تكون لقرار المتضرر/ة

التعامل بالحادث يكون بفعالية دون تأخير

سيتم الحفاظ على احترام المتضرر/ة، وعدد قليل من المصادر يكون متدخلا في الحادث للحفاظ على السرية التامة

تفاصيل مقدم/ة الشكوى تبقى سرية وتكون مكشوفة للمصادر ذات الصلة

التحرش الجنسي - لمن يتوجه في الكلية بحالة  
التحرش الجنسي او اعتداء  
على خلفية جنسية

الدكتوره ليئات يخنيتس

[liat.yakhnich@beitberl.ac.il](mailto:liat.yakhnich@beitberl.ac.il)

رونيت جلسمن

09-7473155

[hatrada@beitberl.ac.il](mailto:hatrada@beitberl.ac.il)